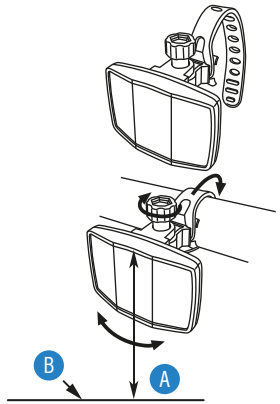
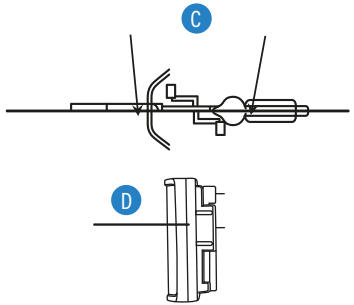
FISCHER

- **D** Front Reflektor Lenkerbefestigung
  Betriebsanleitung
- **EN** Front handlebar-mounted reflector
  User manual
- **FR** Réflecteur avant à fixation sur guidon
  Mode d'emploi
- **IT** Riflettore anteriore con fissaggio al manubrio
  Manuale d'uso
- **NL** Reflector voor, stuurbevestiging
  Gebruiksaanwijzing
- **DK** Reflektor foran, fastgørelse til styret
  Brukerhåndbok
- **CZ** Reflektor vpředu, upevnění na řídítka
  Návod k použití
- **SK** Predný reflektor s upevnením na riadidlá
  Návod na obsluhu

GERMAN BRAND

1





D FRONT REFLEKTOR LENKERBEFESTIGUNG

1 Zur Montage an Lenker mit Durchmesser 22,2 - 31,8 mm
- A Anbauhöhe: Max. 1200 mm/ Min. 400 mm
- B Fahrbahn
- C Bezugsachse
- D Ausrichtung parallel zur Fahrzeuglängsmittelebene

- Die Rückstrahler sind geprüft und in Deutschland (StVZO) für den Straßenverkehr zugelassen
- Die Rückstrahler müssen fest mit dem Fahrrad verbunden und dürfen nicht verdeckt sein

EN FRONT REFLECTOR HANDLEBAR MOUNT

1 For fitting to handlebars with a diameter of 22.2 – 31.8 mm
- A Mounting height: Max. 1200 mm / Min. 400 mm
- B Road surface
- C Reference axis
- D Alignment parallel to the vehicle's longitudinal centreline

- The reflectors have been tested and are approved for use on public roads in Germany (StVZO)
- The reflectors must be securely attached to the bicycle and must not be obscured

FR RÉFLECTEUR FRONT À FIXATION SUR GUIDON

1 Pour un montage sur des guidons d'un diamètre compris entre 22,2 et 31,8 mm
- A Hauteur de montage : max. 1 200 mm / min. 400 mm
- B Chaussée
- C Axe de référence
- D Orientation parallèle au plan médian longitudinal du vélo

- Les catadioptres sont homologués et autorisés à la circulation routière en Allemagne (StVZO)
- Les catadioptres doivent être solidement fixés au vélo et ne doivent pas être masqués

IT RIFLETTORE FRONT CON FISSAGGIO AL MANUBRIO

1 Per il montaggio su manubri con diametro compreso tra 22,2 e 31,8 mm
- A Altezza di montaggio: max. 1200 mm/ min. 400 mm
- B Carreggiata
- C Asse di riferimento
- D Allineamento parallelo al piano mediano longitudinale del veicolo

- I catarifrangenti sono stati testati e omologati in Germania (StVZO) per la circolazione stradale
- I catarifrangenti devono essere fissati saldamente alla bicicletta e non devono essere coperti

NL FRONT-REFLECTOR VOOR STUURBEVESTIGING

1 Voor montage op sturen met een diameter van 22,2 - 31,8 mm
- A Montagehoogte: max. 1200 mm/ min. 400 mm
- B Rijbaan
- C Referentieas
- D Uitlijning parallel aan het middenvlak in de lengterichting van het voertuig

- De reflectoren zijn getest en in Duitsland (StVZO) goedgekeurd voor het wegverkeer
- De reflectoren moeten stevig aan de fiets zijn bevestigd en mogen niet worden afgedekt

DK FRONT-REFLEKTOR TIL MONTERING PÅ STYR

1 Til montering på styr med en diameter på 22,2 - 31,8 mm
- A Monteringshøjde: maks. 1200 mm/ min. 400 mm
- B Vejbane
- C Referakse
- D Retning parallelt med køretøjets længdeakse

- Reflekserne er testet og godkendt til brug i trafikken i Tyskland (StVZO)
- Reflekserne skal være fastgjort til cyklen og må ikke være tildækkede

CZ REFLEKTOR FRONT S UPEVNĚNÍM NA ŘÍDÍTKA

1 Pro montáž na řídítka o průměru 22,2 – 31,8 mm
- A Montážní výška: max. 1200 mm/ min. 400 mm
- B vozovka
- C referenční osa
- D orientace rovnoběžně s podélnou osou vozidla

- Odrazky jsou testovány a v Německu (StVZO) schváleny pro provoz na silnicích
- Odrazky musí být pevně připevněny k jízdnímu kolu a nesmějí být zakryty

SK PREDNÝ ODRAZKA S UPEVNENÍM NA RIADIDLÁ

1 Určená na montáž na riadidlá s priemerom 22,2 – 31,8 mm
- A Výška montáže: max. 1200 mm/ min. 400 mm
- B vozovka
- C referenčná os
- D orientácia paralelne s pozdĺžnou stredovou rovinou vozidla

- Odrazky sú testované a v Nemecku (StVZO) schválené pre cestnú premávku
- Odrazky musia byť pevne pripevnené k bicyklu a nesmú byť zakryté

Manufactured for:
MTS MarkenTechnikService
GmbH & Co. KG
Carl-Benz-Str. 2
76761 Rülzheim - Germany
servicecenter@mts-gruppe.com

21 PAP
FR